



# 2025/2026

## Academica Dual Diploma

*Sainte Marie Saint Paul – Lyon*

*18 mars 2025*

[DualDiploma.org](https://DualDiploma.org)



ACADEMICA  
INTERNATIONAL  
STUDIES

# ACADEMI CA

## la principale institution d'écoles Charter aux Etats-Unis



- 220 écoles dans 18 Etats dont Floride, Texas, Californie
- 165 000 Elèves / 5 500 Professeurs
- Accréditées AdvancED SACS, Blue Ribbon Schools
- Accords éducatifs homologués avec les gouvernements Français, Espagnol, Italien et l'AEFE
- Presidential E Award décerné par le président Biden en 2022 à Academica pour son programme innovant, le Dual Diploma Program.



**aefe**  
Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger



# ACADEMICA leader de l'éducation en ligne

*L'une des seules institutions reconnues  
comme Fournisseur de Services d'Education  
Publique en Ligne aux Etats-Unis.*





# Academica Dual Diploma

*1 Programme, 2 Diplômes, 3 Objectifs*



# LE DUAL DI PLOMA

## 2 Diplômes

2 diplômes :

- Le High School Diploma  
Baccalauréat américain
- Le Baccalauréat français  
en présentiel



# LE DUAL DI PLOMA

## 3 objectifs



### 1 Linguistique

*Devoirs et correspondances avec les professeurs en anglais, permettant ainsi l'acquisition d'un niveau bilingue avancé*

### 2 Technologique

*Outils à la pointe de **l'éducation digitale**, amenant à la maîtrise des technologies **de l'information***

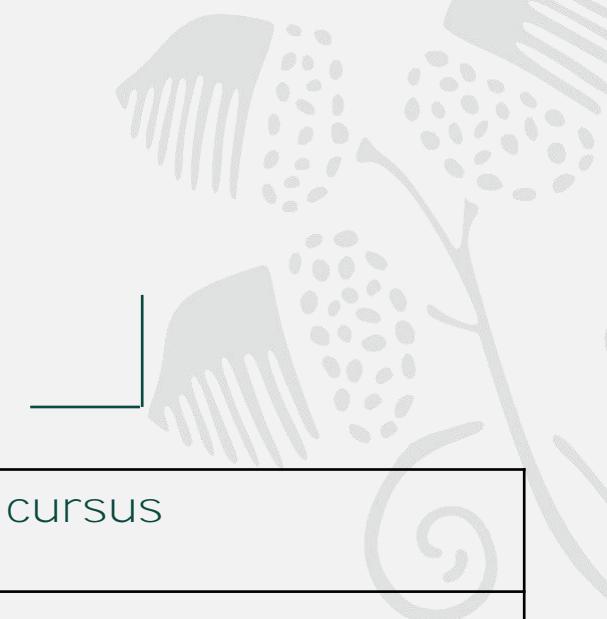
### 3 Personnel

*Acquisition d'un haut niveau d'autonomie, de responsabilité, d'adaptabilité et de maturité dans le travail*



# LE HIGH SCHOOL DIPLOMA

Elève américain  
24 crédits sur 4 ans



Sujet/matière	24 crédits requis pour ce cursus
Littérature	4 crédits axés sur la dissertation et la lecture
Anglais	4 crédits
Mathématiques	4 crédits dont Algèbre et Géométrie
Sciences	3 crédits, deux en laboratoire et un Science de la Vie et de la Terre
Sciences Sociales	1 crédit Histoire du Monde 1 crédit Histoire des Etats-Unis $\frac{1}{2}$ crédit Gouvernement des Etats-Unis $\frac{1}{2}$ crédit Economie
Art	<b>1 crédit Arts Appliqués ou Histoire de l'Art ou Débat et Eloquence</b>
EPS/Santé	1 crédit EPS incluant des notions de santé
Electives	4 crédits à choisir parmi les matières proposées

# LE DUAL DIPLOMA, pour l'élève français

24 crédits du High School Diploma :

18 + 6



- 18 : Prise en compte des études françaises → La famille et **l'établissement** fournissent à Academica International Studies les bulletins de notes officiels de la 4<sup>ème</sup> à la Terminale pour validation des 18 crédits.

+

- 6 : Scolarité américaine → **L'élève** étudie 6 crédits avec Academica International Studies. Il doit obtenir un minimum de 2.0 Grade Point Average (GPA), c'est-à-dire une moyenne minimale de 70% dans toutes ses classes.



# LE DUAL DIPLÔMA

## Comment l'obtenir ?

*18 crédits sont validés par la scolarité française.*

*Les élèves du Dual Diploma étudient 6 crédits américains :*  
*4 matières obligatoires et 2 matières électives.*

*Matières obligatoires = 4 crédits*

*2 crédits :*

- English niveau I, II, III ou IV

*1 crédit :*

- United States History

*1 crédit :*

- United States Government /  
Economics

*2 Electives = 2 crédits*

- Criminology
- Digital Photography
- Engineering & Technology
- Public Speaking & Journalism
- Life Management Skills
- Psychology
- College Prep



# LE DUAL DIPLOMA

## Extrait United States History

and the Industrial Revolution

### Impacts to Farming and Farmers

As was mentioned earlier in the lesson, before the first Industrial Revolution, Americans were dependent on farming. The first Industrial Revolution shifted life in the North to factory work, however, that same change did not happen in the South, which was still highly dependent on farming.

Watch the video below. As you watch, write down:

How did the Industrial Revolution change farming, as well as life for farmers?



### The Founding Fathers

Earlier in the lesson, there is mention of America's Founding Fathers. Below, you will see a gallery of a few of the men considered to be the critical developers of the U.S. and its government.



George Washington

CONTINUE

# LE DUAL DIPLOMA

## Extrait Criminology



**Congratulations!**  
You found a clue...

This is full of money. It is not Honor Shift's pay day and it is unclear how she came upon this money. This is a significant amount of cash, equivalent to a month's wages.

kindly sponsored by...

**THE UTILITY WAREHOUSE**  
Authorised Distributor

click to close

Navigation icons: +, -, up, down, left, right, search, magnifying glass, question mark, square, double arrows.



Assignment 6.01A

In this assignment, you will read a case study and determine where investigators made a mistake.

CONTINUE

# LE DUAL DIPLOMA

## Extrait United States Government

2.04A Amending the Constitution  
Course Home Course Staff Module 2: The U.S. Constitution

Jump to Submission Objectives

Program Director Demo Assessment



In this assignment, you will propose an Amendment, or change to the United States Constitution.

1. Choose an issue from the list below that the United States is currently facing.
2. Research that issue and write an amendment to the U.S. Constitution that addresses and resolves the problem. Be sure to cite all sources.

After writing your amendment, you will need to present your ideas to the American people.

Please choose one of the presentation options below:

- **Option A:** Create a 60-second video presentation explaining your proposed amendment. You must explain the national problem and how your proposed amendment would solve it. Remember that this is a persuasive piece and that you must convince your audience that your amendment will resolve the issue. This presentation should be designed as if it would appear on the television or the internet. The presentation should include images and sound, not only you in front of the camera. If the file is too large to attach, upload it as an unlisted YouTube video and provide the link. Remember to cite all sources of information, images, and music (if music is used.)
- **Option B:** Create a 4-6 slide presentation explaining your proposed amendment. You must explain the national problem and how your proposed amendment would solve it. Remember that this is a persuasive piece and that you must convince your audience that your amendment will resolve the issue. The presentation should include images or other visual aspects. Remember to cite all sources of information, images, and music (if music is used.)

# LE DUAL DIPLOMA

## Extrait Public Speaking & Journalism

Lesson 01

### 2.02 How to Write a Speech



#### Speech Writing

Writing a speech is a lot like writing an essay. You start with an introduction, move on to the body of the speech, where most of the information is, and then finish with a conclusion. Speech writing is a little different from an essay because you can be a bit less formal. Since you are speaking to an audience, a speech can be more personal than the detached, academic tone that essays should have.

Your speech should still be professional. You should not use slang or cover inappropriate

2. True or False: The tone of an essay is MORE formal than the tone of a speech.

True

False

3. Which of the following is the first thing you should write when you need to write a speech?

An outline

The introduction

The body

The conclusion



## *Le Dual Diploma en pratique*

*Test d'admission, outils de travail, méthodologie ...*



# LE DUAL DIPLOMA

## Le test d'admission – Mi-septembre



- *QCM*
- *75 Minutes/60 Questions*
- *Grammaire*
- *Vocabulaire*
- *Compréhension*



# LE DUAL DIPLOMA

## Le test : exemples

1 I \_\_\_\_\_ bus on Mondays.

- a. 'm going to work with
- b. 'm going to work by
- c. go to work with
- d. go to work by

2 Sorry, but this chair is \_\_\_\_\_.

- a. me
- b. mine
- c. my
- d. our

3 A: 'How old \_\_\_\_\_?' B: 'I \_\_\_\_\_.'

- a. are you / am 20 years old.
- b. have you / have 20 years old
- c. are you / am 20 years.
- d. do you have / have 20 years.

4 I \_\_\_\_\_ to the cinema.

- a. not usually go
- b. don't usually go
- c. don't go usually
- d. do not go usually



# LE DUAL DIPLOMA

## English I



The screenshot shows a web page titled "Using the R.A.P.S. Method for Open Response". The page includes instructions for taking a quiz and writing open responses. It features a graphic titled "THE R.A.P.S. METHOD" with four steps: Restate the question in your answer, Answer the question completely, Prove your opinion with evidence or examples, and Sum it up with a call to action or a closing idea.

When you take your quiz, you will have to answer an open response.

In an open response, you will answer a specific question and provide evidence or examples to support your answer.

Look at the graphic below:

**ANSWERING OPEN RESPONSES**

**THE R.A.P.S. METHOD**

GUARANTEED FOR GOOD RESULTS

**R** Restate the question in your answer.

**A** Answer the question completely.

**P** Prove your opinion with evidence or examples.

**S** Sum it up with a call to action or a closing idea.

Programme des élèves :

- Vocabulaire du quotidien
- Prononciation claire et articulée
- Prise de parole

# LE DUAL DIPLÔMA

## Extrait English II

The screenshot shows a Moodle course interface. At the top, there's a navigation bar with a back arrow, a logo icon, and the course title "Burlington Basics and Writing in English". Below the title, it says "Dual Diploma English II v4 (Course Shell) / Advanced English - Module 1". Underneath the title, there are two links: "SUBMISSION" and "OBJECTIVES", each preceded by a small icon. The main content area has a dark background on the left side featuring the text "Burlington Basics & Writing in English" in a white, cursive font. To the right of this text is a photograph of a laptop and a tablet standing upright on a wooden desk against a chalkboard.

*Programme des élèves :*

- *Enrichir le vocabulaire*
- *Améliorer la grammaire*
- *Développement de la capacité de réflexion*
- *Discussions formelles*
- *Projet créatifs*

# LE DUAL DIPLOMA

## Burlington, part of English I and II



BURLINGTON ENGLISH<sup>®</sup>  
THE PUBLISHER THAT CARES

PD

Program Directors Demo



SL Everyday English 2: 1. Greetings and Introductions: 2. Meet the Tour Group: Read & Write



20%

Grammar 1

Grammar 2

Spell

Read

1

2

3

4

5

6

7



A-Z



## Greetings and Introductions Around the World

You meet someone for the first time. What do you do?

In England and the U.S.A., people usually shake hands. They say their first name first, and then their last name. For example, Joe Smith. Joe is a first name, Smith is a last name. They say things like "Nice to meet you." or "Pleased to meet you."



0 / 100

← 1/2 →

Reset

Read and listen to the text. Then choose the correct answers.



1. Hi. I'm John Ellis. I live in Singapore. John is my [ ] . I usually [ ] when I meet someone for the first time. My teacher's name is Mr. Michaels. [ ] comes from the U.S.A.

# LE DUAL DI PLOMA

## Extrait English III

Dual Diploma English III v4 (Course Shell) - Activities



Program Directors  
Demo Account



### Dual Diploma English III v4 (Course Shell)



Gina LaLicata  
Nicole Osagie

+4 MORE

76.78%

Progress: 73%



Programme des élèves :

- Trouver son style d'écriture
- Plan : introduction, paragraphes argumentés et conclusion
- Développement du vocabulaire, de la compréhension et de l'expression
- Lecture : poésie, œuvres littéraires
- Essais

# LE DUAL DIPLOMA

## Le programme des élèves



### ● Programme en 3 ans

Année 1 : Anglais & Elective

Année 2 : Anglais & Histoire des Etats-Unis

Année 3 : Gouvernement des Etats-Unis/Economie & Elective

### ● Programme en 2 ans

Année 1 : Anglais & Histoire des Etats-Unis & Elective

Année 2 : Anglais & Elective & Gouvernement des Etats-Unis/Economie



# LE DUAL DIPLOMA

## Comment travaille l'élève ?

- **L'élève** étudie les matières sélectionnées à son rythme, chez lui sur son ordinateur (comme pour une activité extrascolaire).
- Academica met à sa disposition tous les documents pédagogiques et les outils dont il aura besoin sur une plateforme où **l'élève** consulte ses cours, travaille et complète ses devoirs.
- La clé #1 du succès de **l'élève** : communication fluide entre **l'élève** et le professeur, entre professeur et parents (un compte spécifique **d'accès** est ouvert pour les parents), entre professeur et Program Director.



# LE DUAL DIPLOMA

## Un « pacing guide » par semestre



### Digital Photography First Semester

#### Pacing Guide

Due Date	Assignment
October 13	*Mandatory Live Session 1 Assignment
October 15	*Pre-Test
October 22	*1.01A
October 29	*1.02A
November 5	*1.02B
November 12	*2.01A
November 17	*Mandatory Live Session 2 Assignment
November 19	*2.02A
November 26	*2.03A
December 3	*3.01A
December 10	*3.03A
December 17	*3.04A
December 24	*4.01A
December 31	*4.02A *4.02B
January 7	*4.03A
January 14	*5.01A
January 19	*Mandatory Live Session 3 Assignment
January 21	*5.01B
January 28	*5.03A

**Press Here to Watch  
"How to Pace Yourself"**

#### Live Sessions

**Mandatory Live Sessions**  
Week of October 9  
Week of November 13  
Week of January 15

**Content Live Session**  
Week of November 6

**Progress Reports**  
Issued the Weeks of:  
November 13  
January 8  
February 5

#### Tips

- The Mandatory Live Session assignments on this calendar are **only assignments that are due after your Mandatory Live Session classes.**
- Your Mandatory Live Session Zoom class dates and times will be **emailed to you** the week prior to the live session week.
- All live sessions will take place **on ZOOM**.

#### Contact Information

Email: [jmalman@ayteaching.com](mailto:jmalman@ayteaching.com)  
Teams: <https://tinyurl.com/jilmalman>  
Instagram: [@JLMalman.DD](#)



# LE DUAL DIPLOMA

## Plateforme de cours



Dual Diploma College  
Entrance Exam Prep  
(Course Shell) v4

8/17/22 - 1/1/26 5:59 AM

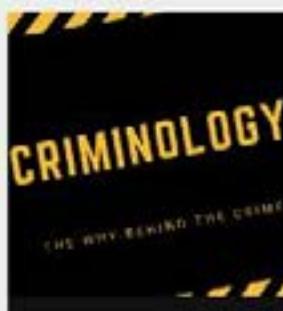
Current score Progress



Dual Diploma  
Concepts of  
Engineering and  
Technology v3  
(Course Shell)

8/17/22 - 1/1/26 5:59 AM

36.25% Current score Progress



Dual Diploma  
Criminology (Course  
Shell) v4

8/17/22 - 1/1/26 5:59 AM

Current score Progress



Dual Diploma Digital  
Photography v3  
(Course Shell)

8/15/22 - 1/1/26 5:59 AM

Current score Progress



English II

Dual Diploma English  
II v5 (Course Shell)

8/17/22 - 1/1/26 5:59 AM

Current score Progress



Dual Diploma English I  
v5 (Course Shell)

8/17/22 - 1/1/26 5:59 AM

91.3% Current score Progress

# LE DUAL DIPLOMA

## Les outils utilisés



Zoom



Office 365



Resume Building and Inter...



Microsoft Teams



Burlington English



TOEFL



SAT & ACT Information Sheet



College Application Inform...



College Presentation

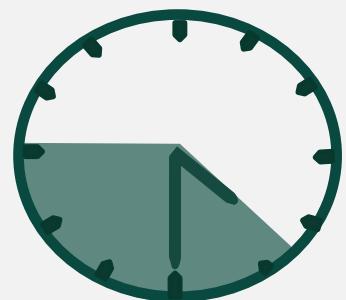


# LE DUAL DIPLOMA

Comment les élèves communiquent-ils  
avec leur professeur ?

- Live Sessions : cours par groupe de 20 élèves internationaux toutes les trois semaines. Pédagogie inversée
- Contact direct par email ou sur Teams aux horaires de permanence du professeur
- Rdv sur demande de l'**élève** ou du professeur

16:30h - 21:00h



# LE DUAL DIPLOMA

## Comment se met en place le suivi de l'élève ?



- ⌚ Evaluation continue de l'**élève**.
- ⌚ Suivi du progrès de l'**élève** par des contacts réguliers entre le Program Director et le professeur aux Etats-Unis.
- ⌚ Rapport en fin de semestre contenant les notes obtenues par l'**élève** et ses appréciations.
- ⌚ Contact des parents avec le professeur de l'**élève** à tout moment du cursus, sur demande de rendez-vous.



# LE DUAL DIPLOMA

## Parent Newsletter



### Dual Diploma Parent Newsletter

#### Special Message

Welcome back to a new Dual Diploma School year! I look forward to the rich and rewarding semester ahead of us. It is my hope to continue to create open lines of communication and continue to support each other to further your child's academic success. Each month you will receive a parent newsletter containing helpful information. If you ever need anything at all, please feel free to reach out and contact me. I am honored to be a part of your child's education.

#### Important Reminders

First day of Semester:  
October 9th

Mandatory Live Session #1: "Welcome Meeting" Week of October 9<sup>th</sup>

#### Burlington Tip

\*Only English I and English II Students

All English I students will be working on **Everyday English 2** during the first semester.

All English II students will be working on **Advanced English** during the first semester.

English I Module 1:  
Due- October 29<sup>th</sup>

English II Module 1:  
Due- October 29<sup>th</sup>

#### Grading Scale!

	Percent	Grade	GPA
Superior	90-100%	A	4.0
Commendable	80-89%	B	3.0
Average Progress	70-79%	C	2.0
Lowest Acceptable Progress	60-69%	D	1.0
Failure	0-59%	F	0.0

# LE DUAL DIPLOMA

## Quel niveau d'effort exige-t-il de l'élève ?

*3 à 5 heures par semaine en fonction des capacités et du nombre de matières étudiées*





Expérience américaine

LE DUAL DIPLOMA

College Counseling



# LE DUAL DI PLOMA

## Competitive College Club



# LE DUAL DI PLOMA

Participation à des Clubs avec des élèves du monde entier



Social Media Club



Newspaper Club



Photography Club



Speech and Debate Club

# LE DUAL DI PLOMA

Participation à des Clubs avec des élèves du monde entier



Cooking/Baking Club



Book Club



Art Club



Model UN Club

# LE DUAL DIPLOMA

## Interaction avec des Guest Speakers



Dr. Saju Joseph  
Médecin spécialisé  
dans les opérations  
chirurgicales  
complexes



Captain Karen  
Baetzel  
Aviatrice pendant 30  
ans dans la Marine  
américaine



Martin Cooper  
Ingénieur dans les  
communications sans  
fil et inventeur du  
téléphone portable



Shauna Shapiro  
Autrice, conférencière  
et docteure en  
psychologie clinique



## Le diplôme



# Academica International Studies

Miami-Dade County, Florida



S A M P L E

This Certifies that

Firstname Lastname

Having satisfactorily completed all requirements of law and standards for high school graduation as prescribed by  
the State Board of Education and the School Governing Board is hereby awarded this

High School Diploma

With all the rights, privileges, and honors thereto appertaining here and elsewhere.

Given this 4th day of July, two thousand and twenty-four.

Fernando Zulueta  
Governing Board Chair



Gina LaLitata  
Principal

S/N: 123456

Ce diplôme est homologué,  
reconnu par les universités aux Etats-Unis et dans le monde.

# Remise de Diplômes

## Class of 2024



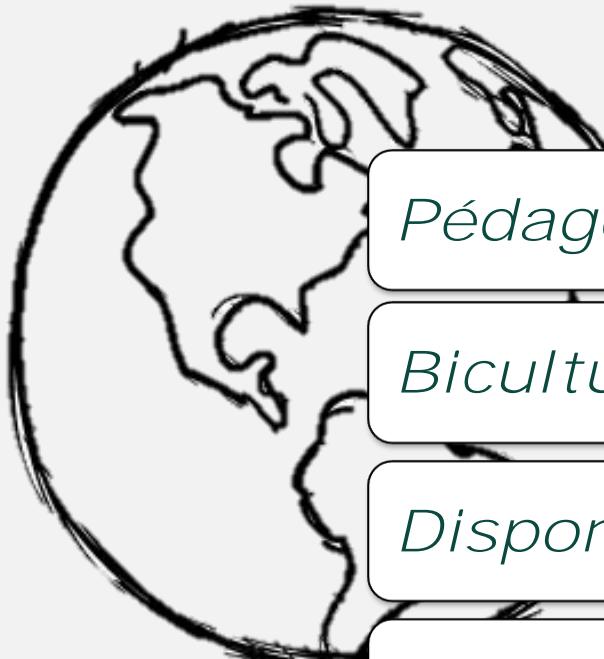
# Remise de Diplômes

## Class of 2024



# LE DUAL DIPLOMA

## Les points forts



*Pédagogie différenciée et inversée*

*Biculture - Ouverture sur le monde*

*Disponibilité de professeurs bienveillants*

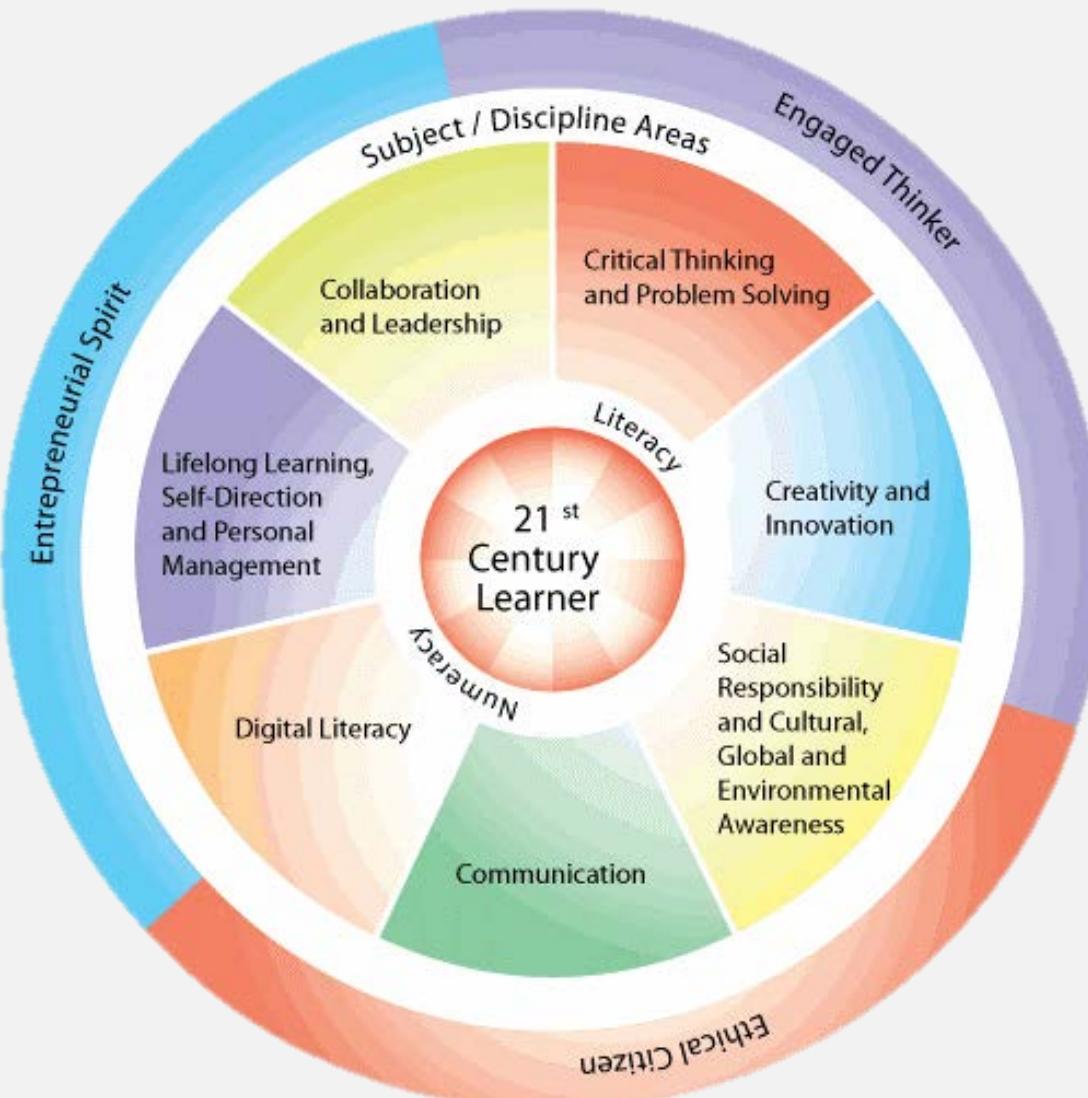
***Développement de compétences 'soft skills'***

*Atout pour le dossier scolaire*



# LE DUAL DIPLOMA

## Les compétences du XXI<sup>e</sup> siècle



# LE DUAL DIPLOMA

Informations utiles

[dualdiploma.org/documentation-fr/](https://dualdiploma.org/documentation-fr/)



Assitez au Webinaire

Contactez-nous

Inscrivez-vous

Menu

Accueil → Documentation

## Documentation

◆ Conseils pour le test

◆ Calendrier

◆ Cursus des cours

◆ Course catalogue (EN)

◆ Electives

◆ Electives (EN)

◆ Manuel Parents-Elèves

◆ Students-Parents Handbook (EN)

# LE DUAL DIPLOMA

## Informations utiles

<https://dualdiploma.org/actualite/>

Actualités



Remise de diplôme 2022 d'Academica Dual Diploma

Lire la suite +



Alumni : Anne N, promotion 2022, étudiante à ESMOD

Lire la suite +



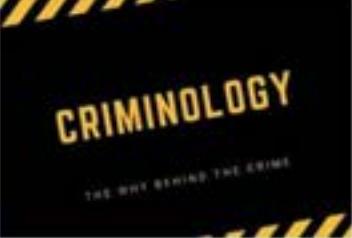
A la découverte de l'elective « Psychology »

Lire la suite +



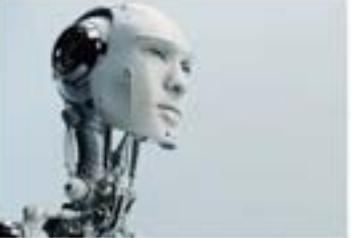
Lire en anglais pour parfaire son niveau

Lire la suite +



Criminologie : découvrez les dessous des Experts !

Lire la suite +



Dans la mécanique de l'Elective Concepts of Engineering & Technology

Lire la suite +



# LE DUAL DI PLOMA

## Calendrier

**Jusqu'au 22/04/2025 pour envoyer le dossier de pré-inscription à l'adresse suivante:**

[lyon.dualdiploma@sainte-marie-lyon.fr](mailto:lyon.dualdiploma@sainte-marie-lyon.fr)

Program Director: Nathalie Zimpfer

[lyon.dualdiploma@sainte-marie-lyon.fr](mailto:lyon.dualdiploma@sainte-marie-lyon.fr)

Ouverture des inscriptions: 25.05.2025

**Date limite d'inscription :** 20.06.2025

Test **d'admission :** 17 septembre 2025 à 13h

Apporter les bulletins de 4<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> le jour du test

Admission : fin septembre

Premier semestre : du 13.10.2025 au 6.02.2026

Second semestre : du 16.02.2026 au 5.06.2026

[DualDiploma.org](http://DualDiploma.org)



# LE DUAL DI PLOMA

## Calendrier

**Contacter le préfet du niveau avant l'inscription**

Program Director: Julie Thomas

[lv.dualdiploma@sainte-marie-lyon.fr](mailto:lv.dualdiploma@sainte-marie-lyon.fr)

Date **limite d'inscription** : 20.06.2025

Test **d'admission** : 15-18 septembre 2025

Apporter les bulletins de 4<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> le jour du test

Admission : fin septembre

Premier semestre : du 13.10.2025 au 6.02.2026

Second semestre : du 16.02.2026 au 5.06.2026





# LE DUAL DIPLOMA

## A propos de la pré-inscription

- Les candidats ont jusqu'au 22 avril pour envoyer une lettre de motivation manuscrite et en anglais à l'attention de Mme Zimpfer (Program Director) sur l'adresse :  
[lyon.dualdiploma@sainte-marie-lyon.fr](mailto:lyon.dualdiploma@sainte-marie-lyon.fr)
- Une présélection sera réalisée avec trois réponses possibles : admis à postuler / entretien complémentaire demandé / refusé en programme partenaire
- A partir du **25 mai** et jusqu'au **20 juin** : inscriptions sur le site Dual Diploma <https://dualdiploma.org/> en précisant programme partenaire Sainte-Marie Lyon (sites de Lyon)
- Une réunion des élèves et de leurs parents sera proposée en septembre pour tous les inscrits.
- **Test d'admission**: le mercredi 17 septembre à 13h en salle informatique du lycée.





## LE DUAL DIPLOMA

### Inscription en ligne

A partir du 25 mai 2025  
Avant le 20 juin 2025

[dualdiploma.org/inscrivez-vous/](https://dualdiploma.org/inscrivez-vous/)

Sélectionner : Mon établissement est partenaire

Une **adresse email personnelle pour l'élève**, différente de celle des parents, est indispensable pour finaliser et valider l'inscription.

**Frais administratif d'inscription : 60€**

Puis **facturation par l'établissement** à l'admission dans le programme





# LE DUAL DIPLOMA

## Inscription en ligne - Collège



### Inscriptions 2025 2026

La réinscription est automatique pour les élèves déjà engagés dans le programme Academica Dual Diploma. Merci de ne pas remplir ce formulaire dans ce cas.

#### 1 - Votre établissement en 2025-2026

Votre école est-elle partenaire ?

Mon établissement est partenaire

Votre école est située

En France

Département

69 - Rhône

► Votre établissement (l'an prochain)

- Sélectionner .

#### 2 - Élève - Informations de contact

Sainte-Marie La Solitude

Collège Sainte-Marie La Solitude, Lyon - Privé 69005 Lyon



# LE DUAL DIPLOMA

## Inscription en ligne - Lycée



ACADEMICA  
DUAL DIPLOMA™

### Inscriptions 2025-2026

La réinscription est automatique pour les élèves déjà engagés dans le programme Academica Dual Diploma. Merci de ne pas remplir ce formulaire dans ce cas.

#### 1 - Votre établissement en 2025-2026

Votre école est-elle partenaire ?

Mon établissement est partenaire

x +

Votre école est située

En France

x ▾

Département

69 - Rhône

x ▾

► Votre établissement (l'an prochain)

- Sélectionner -

Sainte-Marie Saint-Paul



#### 2 - Élève - Informations de contact



# LE DUAL DIPLOMA

*Merci pour votre écoute*

*Avez-vous des questions ?*

[DualDiploma.org](http://DualDiploma.org)

[contact@dualdiploma.org](mailto:contact@dualdiploma.org)



Academica Corporation  
6340 Sunset Drive - Miami, FL 33143  
[www.academica.org](http://www.academica.org) | [www.aisvirtual.com](http://www.aisvirtual.com)